

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 6 (1897)  
**Heft:** 30

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**G. Rychner Mühlegasse Zürich I.**  
**Special-Agentur**  
**Kauf und Pacht von**  
**Hôtels & Restaurants**

**Zu verkaufen:** 1382

- 4 Hotels I. Ranges in Preisen von Fr. 375,000 bis Fr. 450,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 60,000 bis Fr. 225,000.
- 14 Hotels II. Ranges in Preisen von Fr. 60,000 bis Fr. 350,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 15,000 bis Fr. 80,000.
- 7 Landgasthöfe in Preisen von Fr. 50,000 bis Fr. 90,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 7,000 bis Fr. 20,000.
- 4 Restaurants in Preisen von Fr. 45,000 bis Fr. 95,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 8,000 bis Fr. 16,000.

**Zu verpachten:**

- 1 Hotel am Luganersee, 24 Betten, Pachtzins Fr. 1500.
  - 2 Landgasthöfe, Pachtzins Fr. 4,200 und Fr. 2,500.
- Angemeldete Kauf- u. Pachtliebhaber:**
- 2 Kaufliebhaber f. Hotels I. R., offerier. b. Fr. 200,000 Anzahlung.
  - 6 Kaufliebhaber f. Hotels II. R., offerier. Fr. 15-100,000 Anzahlung.
  - 6 Pachtliebhaber f. Hotels u. Restaurants, offer. bis Fr. 15,000 Zins.

CHAMPAGNES

**Pommery & Greno, Reims**

CARTÉ BLANCHE GOUT FRANÇAIS AMÉRICAIN EXTRA SEC ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**Kur-Etablissement zu verkaufen**  
 für Hoteliers oder als Heilanstalt.

Das altrenommierte, vorteilhaft bekannte ca. 1/4 Stunde oberhalb Steffisburg bei Thun gelegene, gut frequentierte **Schnittweyerbad-Etablissement** soll eingetretener Familienverhältnisse wegen unter günstigen Kaufbedingungen verkauft werden. Das Objekt umfasst 6 verschiedene, zusammen Fr. 82,600 asssekurierte **Gebäulichkeiten**, nämlich das Hauptgebäude, ein Badhaus, ein Saalgebäude mit Tanzsaal, ein grösseres Chalet, ein ferneres kleineres Chalet, eine Trinkhalle, sowie Oekonomiegebäulichkeiten; ferner an umliegendem Land ca. 10 1/2 ha und ein Wald ca. 1 ha 77 a 50 m<sup>2</sup>.

**Gesamt-Grundsteuerschätzung Fr. 117,700.—**

Das in idylischem Thälchen, inmitten reicher Waldungen sich befindliche Etablissement kann vermöge seiner windgeschützten Lage und seiner erdigen Bittererdensalze haltigen Stahlquelle als Bad und Pensionsgeschäft, sowie als Kuranstalt für Erholungsbedürftige und Rekonvaleszenten oder auch zu andern Zwecken, wie als Sanatorium für Lungenkranke oder als ähnliche Heilanstalt gleich ausgezeichnet verwendet werden. In sämtlichen Gebäuden sind 60 Logirzimmer.

Das grössere Chalet, „Rainthal-Chalet“, zu Sommerwohnungen für Familien oder Institute sehr gut geeignet, ist nebst ca. 3 ha 16 1/2 a Land und ca. 137,19 a Wald gegebenen Falles apart verkäuflich. Kataster-Schätzung Fr. 27,500.—

Das Etablissement kommt Montag den 23. August nächsthin, nachmittags 2 Uhr in Schnittweyer selbst an öffentliche Verkaufsteigerung.

Für nähere Auskunft wende man sich an den Vertreter der Verkäuferschaft, Herrn Gottfr. Hofer, Vater, Handelsmann in Thun, und an den Unterzeichneten.

Thun, den 12. Juli 1897.

Der Beauftragte:  
 Rufener, Notar.

1390 (H 2771 Y)

**Champex (Valais)**

A vendre ou à louer: **Hôtel-Pension du Lac, à Champex.** Hôtel meublé; 70 lits, avec dépendances. 15,000 mètres de terrain. Magnifique situation. (H 8705 L) 1372  
 S'adresser à Mr. Sarrasin à St-Maurice.



**Balsthaler Closetpapier.**

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

Fabrik-Marke  
 Gesetzl. geschützt.

951]

**S. GARBARSKY**

Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE  
 GENEVE 1896  
 MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULLER & C<sup>ie</sup>  
 MOTIERS-TRAVERS  
 (Suisse) 1107

**Hotel-Direktor.**

Routinierter, kompetenter Fachmann, z. Zt. noch in ungekündigter Stellung, in einem der ersten schweiz. Hotels thätig, sucht sich per Frühjahr 1898 eventuell für früher zu verändern.

Reflektiert wird nur auf eine in jeder Hinsicht selbständige Position in einem grösseren Etablissement des In- oder Auslandes. Jahresgeschäft bevorzugt. Diskretion zugesichert und verlangt. Vermittler verbeten. Gefl. Offerten sub Chiffre S 3509 Q an Haasenstejn & Vogler, Basel. 1886

Sprachk. rout. Fachm., verheirat., 30 Jahre, sucht, gest. auf la. Ref., Stelle als

**Geschäftsführer oder Direktor**

auf kommenden Herbst oder Frühling, für Jahres- oder Saisongeschäft. Stelle auf längere Zeit bevorzugt. Gefl. Off. unter Chiffre H 1389 R an die Expedition d. Bl.

Ein im Hotel- u. Restaurationsfach erfahrener Fachmann, z. Z. Hotelier in der Schweiz, sucht für kommenden Winter Stellung als

**Pächter, Leiter oder Oberkellner.**

Gefällige Offerten unter Chiffre H 1391 R an die Exped. d. Bl.

**Ing. Augusto Stigler.**

Hydraulische und elektrische **Personenaufzüge.**

1200 Anlagen in Europa, 60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
 Hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Hydraulische Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

**Geo. F. Ramel,**

Maschinen-Ingenieur,  
 Seefeld 41, ZÜRICH.  
 Telegramme: Ramelco, Zürich.  
 Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5039 Z)  
 System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

74 Bahnhofstrasse Zürich und Hotel Schwert

**Cigarren-Import-Haus**

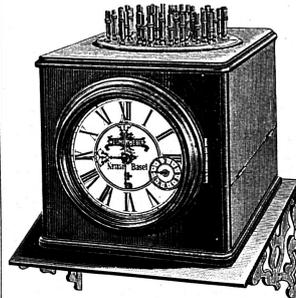
BASEL

Max Oettinger

St. Ludwig

**Elektr. Central-Weckapparat**  
 für Hotels

Silberne Medaille Genf 1896



Funktioniert präzise und ohne Störung für die Zimmernachbarn.

Langjährige

Garantie.

Patentiert  
 in den hauptsächlichsten  
 Ländern.

Prospekte gratis.

Den HH. Hoteliers angelegentlichst empfohlen.

**L. Mesmer-Weber, Basel**

Sternengasse 21

**Gesund, erfrischend, nervenberuhigend**

sind in der heissen Jahreszeit kühle Douchen, daher werden sehr empfohlen die neuesten patentierten 1342

**Zimmer-Douchen**

mit antiseptischer Vorrichtung,

elegante, praktische, leicht transportable Apparate, die an jeder Wand aufgehängt werden können. Sie werden vorzugsweise in Schlafzimmern eingerichtet, nehmen äusserst wenig Platz ein und erfordern keine Röhrenleitungen. Gasthöfen besonders empfohlen. — Preis 135 Fr.

Illustrierte Prospekte können gratis bezogen werden von **E. Wuhrmann, Neumarkt 3, Zürich I.**

**Hotel mit Restaurant.**

In bester Lage Luzern's ist ein im vollen Betriebe befindliches alt renommiertes (K 699 L) 1381

**Hotel II. Ranges (mit Realrecht)**

mit grossem Restaurant per sofort an einen tüchtigen Wirt zu vermieten event. zu verkaufen. Schriftliche Offerten sub Chiffre K 699 L an die Annoncen-Expedition H. Keller, Luzern.

**Passugger**  
**Tafelwasser.**

Natronsäuerling aus dem Quellengebiet der Rabiusaschlucht bei Chur.

Erfrischungs- und Tafelgetränk ersten Ranges, besonders zuträglich durch die säuretilgende Wirkung.

Sehr billig

Zu beziehen überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken; kistenweise auch durch die Betriebsdirektion der Passugger Heilquellen A. G. in Zürich. 1381



**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**

Propriétaire à Neuchâtel

Médailles de 1<sup>re</sup> classe aux Expositions. 288

Marque des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

# Seid.-Samte und Plüshe

Frcs. 1.90 bis 23.65 per Meter

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 25.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
**Seiden-Damaste** v. Fr. 1.40 — 22.50  
**Seiden-Bastkleider** p. Robe „ 10.80 — 77.50  
**Seiden-Foulards** bedruckt „ 1.20 — 6.55  
 per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.  
**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

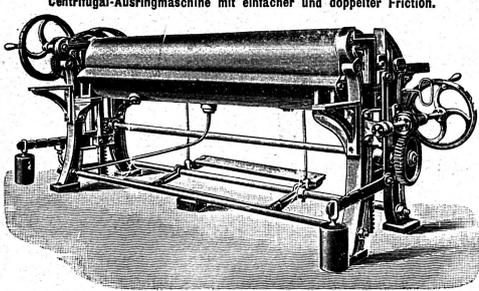
## Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

1378

**Champagner Deutz & Geldermann**  
 1880 Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)  
 Dépôt für die Kantone Thurgau und Schaffhausen:  
**Paul Hartmann, Steckborn.**

**Unentbehrlich für Hotels und Pensionen.**  
**Neues System Bügel- u. Trockenmaschine m. Dampf- u. Gasheizung**  
 mit elastischer Pression, womit glatte gestärkte Wäsche gebügelt werden kann.  
 Einziges System gestärkte Vorhänge bügeln zu können, und völlig trockene und glatte Bett- und Tischwäsche zu erhalten.  
 Centrifugal-Ausringmaschine mit einfacher und doppelter Friction.



Komplette Wascheinrichtungen.  
**C. Séguin, Constructeur, Mülhausen i. E.**

**ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE**  
 Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch,  
 Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.  
**SANDOZ & GIOVENNI**  
 à MÔTIERS (Val de Travers).

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll- Verkapselungs-  
 Apparate etc. neuester bestbewährter  
 Construction, Schlauch-Geschirre,  
 Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
 Kellerer-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**




**AVIS.**  
 Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten  
**Zeugnisformulare und Anstellungsverträge**  
 für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim  
**Offiziellen Centralbureau in Basel.**  
 Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3.50  
 „ à 100 „ . . . . . „ 6.—  
 „ à 200 „ . . . . . „ 10.—  
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

**Hotel-Adressbuch der Schweiz.**  
 Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.  
 Zweite verbesserte Ausgabe  
**5000 Adressen enthaltend.**  
 Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.)  
 zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL (SUISSE)  
 SWISS CHAMPAGNE



DOUX TRÈS SEC  
 MI-SEC BRUT  
 SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Cliches**  
 Illustrationen aller Art  
 Holzschnitte, Galvanos,  
 Zinkstiches, Autotypien,  
 Photozyp., Lichtdrücke etc.  
 liefern prompt und billig

**Verlagsanstalt Benziger & Co. AG.**  
 Einsiedeln.

**Directeur d'hôtel**  
 ou  
**Chef de Réception**  
 bien versé sous tous les rapports,  
 cherche engagement pour l'hiver prochain. (Successful man for Italy or the Riviera).  
 Adr. les offres à l'Administration du Journal sous Chiffre 1373.

Zu pachten gesucht.  
 Von einem Fachmann mit Fr. 20,000 Baarmittel ein nachweisbar rentables, kleineres  
**Hotel I. Ranges**  
 Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Vermittler verboten. Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter Chiffre, H 1374 R.

**W. Philippi, Wiesbaden.**



Aufzüge für Personen, Waren, Speisen, Wäsche, Elektrisch oder Hydraulisch  
 Vorzug: ruhiger Gang, keinerlei Stöße bei Abfahrt u. Halt.  
 Projekte und Kostenvoranschläge erteilen.  
**Passavant-Iselin & Co., Basel**  
 Allein-Vertreter für die Schweiz.

**Edel-Stein-Krebse**  
 Delicately Tafelsorte, schwarze, feinschalige mit dicken roten Scheren, liefert täglich frisch vom Fang unter Garantie — lebender Ankniff — in 5 kg. Körben netto 4 Kil. franko ins Haus gegen Nachnahme 100—120 St. hübsche Suppenkrebse Mark 4.50  
 60—70 St. feinste Tafelkrebse „ 6.50  
 40—50 St. delikateste „ 7.20  
 30—32 St. Riesen-Solo-Krebse „ 9.75  
**A. TEITLER**  
 Lysleg (Galizien, Oesterreich)  
 Bei Bestellung bitte sich auf das Blatt zu beziehen. 1368

**15,000 Kilo Tabak**  
 Wegen Umbau Liquidationspreise 10 Ko. fein geschnit. amer. 1388  
 Tabak Fr. 4.10 u. 4.90  
 10 „ feine Sorten „ 6.80, 7.60  
 10 „ hochfeine Sorten „ 9.20, 10.60  
 Jeder Besteller erhält noch 100 Cigarren und eine wertvolle Tabakpfeife gratis. (H 3445 Q) J. Winiger, Boswil (Aarg.)

III. Prospekt, Preiscourants, Werke etc.  
**Cliches & Zeichnungen**  
 jeder Art liefern rasch & billig  
**MÜLLER & TRÜB, AARAU.**  
 EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.  
 Man verlange Probestellen & Preise.

Ein sechsplätziger leichter  
**Hotel-Omnibus**  
 so gut wie neu, ist billig zu verkaufen  
 bei Jean Gyax, Carrossier, Biel. (B 69 Y) 1374

Aelteste bestrenommierte  
**Tafelens-Fabrik**  
 Rensch-Miville  
 vormals Ambr. Bohny.  
**BASEL**  
 Gegründet 1834. 1373  
 Versandt in Fässern, Kübeln, Korblöpfen und Gläsern.

haupts. chlich:  
**Hotel-Personal**  
 empfehlen die  
**Plazierungs-Bureaux**  
 des **Genfer-Vereins.**  
**GENÈVE, 4 Rue Gevray 4.**  
**ZÜRICH, 23 Linthescher-Strasse 23.**  
 Chefs de réception  
 Sekretäre  
 Oberkellner  
 Zimmerkellner  
 Restaurat.-Kellner  
 Saalkellner

**GRANDS VINS DE NEUCHÂTEL**  
**Albert Vuagneux**  
 propriétaire  
**Successeur de C. Vuagneux**  
**Auvernier.**  
 Médaille d'or et d'argent aux expositions de Zurich 1883, Berne 1895, Genève 1896. 972  
 Diplôme d'honneur Bordeaux 1896.  
 Marque préférée des meilleurs hôtels suisses.

Ein erfahrener Hotelier sucht für künftigen Winter ein  
**Hotel-Pension**  
 pachtweise zu übernehmen. Kauf später nicht ausgeschlossen.  
 Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter Chiffre 1392.

Junger Fachmann (Schweizer), zur Zeit noch in Stellung in Paris, sucht, gestützt auf Ia. Referenzen, für nächsten Winter passendes Engagement als  
**Direktor**  
 oder  
**Chef de Réception.**  
 Gefl. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1383.

Das  
**Plazierungsbureau**  
 des  
**Schweizer Wirte-Verein**  
 Zürich  
 Zähringerstrasse 10,  
 vermittelt  
**Hotel- und Restaurant-Personal**  
 beiderlei Geschlechtes auf's Gewissenhafteste. 1926

**Gesuch.**  
 Strebsames jüngeres Ehepaar (kinderlos), tüchtig und solid, Inhaber eines Sommer-Hôtel-Etablissements, sucht für nächsten Winter passende Beschäftigung. Ansprüche bescheiden. Beste Referenzen.  
 Gefl. Offerten zu richten an die Expedition der Hotel-Revue unter Chiffre 1376.

**1 Verkapselungsmaschine,**  
 (für Kapseln bis zu 45 mm. Länge), welche auf unserm Redaktionsbureau als Ausstellungs-Objekt gedient hat, wird wegen Raummangel zu verkaufen gesucht.  
 Redaktion der „Hotel-Revue.“